



**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Buchenbach, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach, Tel. 07661 3965-0, Fax: 07661 3965-29, E-Mail: Gemeinde@Buchenbach.de, www.Buchenbach.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Harald Reinhard oder Vertreter im Amt. **Für den übrigen Inhalt:** Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel. 07771 9317-0, Fax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Kulturfreunde,

vor einigen Tagen gingen die 1. Buchenbacher Kulturtage zu Ende. Ich möchte es nicht versäumen, mich auch im Namen des Gemeinde- und Ortschaftsrates bei allen Beteiligten für die vorbildliche Unterstützung recht herzlich zu bedanken. Das Jugendorchester der Tonhalle Düsseldorf unter Leitung von Ernst von Marschall bedankt sich für die wunderbare Gastfreundschaft, die das Orchester in Buchenbach erfahren durfte. Hier danke ich allen Gastfamilien, die unsere Gäste in besonderer Weise aufgenommen und betreut haben. Stellvertretend für alle Akteure richte ich mein herzliches Dankeschön an alle beteiligten Vereine und der Freiwilligen Feuerwehr, Abteilung Unterbental, ohne deren Unterstützung die Kulturtage nicht umsetzbar gewesen wäre. Ein besonderer Dank gilt dem Organisationsteam, die einen wesentlichen Teil zum Erfolg der 1. Buchenbacher Kulturtage beigetragen haben. In den letzten Tagen gab es von Besuchern unglaublich viele positive Rückmeldungen, die ich sehr gerne an alle Beteiligte weiter gebe.

Die Stelenausstellung ist noch bis zum Beginn der Sommerferien zu sehen. Das beigefügte Foto möge für Sie eine kleine Motivation sein, sich die Ausstellung, beginnend von der Katholischen Kirche hin zur Sommerberghalle, anzusehen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ihr  
Harald Reinhard M.A.  
Bürgermeister



## Amtliche BEKANNTMACHUNGEN

### Öffentliche Ortschaftsratssitzung

Am **Dienstag, 16. Juli 2013** findet um **20.00 Uhr** im Bürgersaal der Ibentalhalle eine öffentliche Ortschaftsratssitzung mit folgender vorläufigen Tagesordnung statt:

1. Frageviertelstunde
2. Bekanntgaben
3. Unterhaltung Wassertretstelle
4. Bauantrag Teilabriss und Wiederaufbau; Ibentalstraße 17
5. Wünsche und Anregungen

Buchenbach, 29.06.2013

Christoph Frank  
Ortsvorsteher

### Hochwasserschäden

Auch in Baden-Württemberg kam es durch die Starkniederschläge im Zeitraum vom 30. Mai bis 02. Juni 2013 zu einer Hochwasserlage mit Überflutungen. Die Landesregierung prüft deshalb die Möglichkeiten einer finanziellen Unterstützung von Privatpersonen bei bedeutenden Schäden, die nicht versichert und nicht versicherbar sind. Betroffene sollten, sofern noch nicht geschehen, Schäden ihrer Versicherung melden und diese auch vorsorglich bei der Gemeinde anzeigen. Die Städte und Gemeinde wurden gebeten, die angezeigten Schäden zu dokumentieren, um sicherzustellen, dass die Landesbehörden im Falle eines Hilfeprogrammes entsprechend tätig werden können.

### Mitteilungsblatt und Anzeigenteil im Internet

Das jeweils aktuelle Mitteilungsblatt sowie die letzten 10 Ausgaben des Mitteilungsblattes können sie im Internet abrufen. Sie können sich auch den Anzeigenteil des jeweils aktuellen Mitteilungsblattes anzeigen lassen.



## Ärztlicher NOTDIENST

an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr  
Mo., Di., Do. von 20 bis 6 Uhr

Mi. und Fr. ab 15 Uhr

Erwachsene 0761 8099800  
Kinder 0761 80998099

### Apotheken-Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr. Weitere Notdienstapotheken erfahren Sie unter der kostenlosen Festnetznummer: 0800 0022833.

Do. 04.07.2013

**Dreikönig-Apotheke** Dreikönigstr. 9  
Tel.: 0761 - 7 57 55 79102 Freiburg (Stadt)

Fr. 05.07.2013

**Apotheke-im-Zo** Schwarzwaldstr. 78  
Tel.: 0761 - 8 88 79 79 79117 Freiburg (Wiere)

Sa. 06.07.2013

**St. Gallus-Apotheke** Hauptstr. 17  
Tel.: 07661 - 50 47 79199 Kirchzarten, Breisgau

So. 07.07.2013

**Kur-Apotheke Kirchzarten** Hauptstr. 16  
Tel.: 07661 - 43 33 79199 Kirchzarten, Breisgau

Mo. 08.07.2013

**Greifen-Apotheke Kirchzarten** Bahnhofstr. 6  
Tel.: 07661 - 53 13 79199 Kirchzarten, Breisgau

Di. 09.07.2013

**Bromberg-Apotheke** Talstr. 22  
Tel.: 0761 - 70 00 00 79102 Freiburg (Stadt)

Mi. 10.07.2013

**Kloster-Apotheke Oberried** Hauptstr. 9  
Tel.: 07661 - 27 66 79254 Oberried, Breisgau

Do. 11.07.2013

**Kur-Apotheke Kirchzarten** Hauptstr. 16  
Tel.: 07661 - 43 33 79199 Kirchzarten, Breisgau

Zur Beachtung:

Der Nacht- und Sonntagsdienst wird vom/von der Apotheker(in) über die reguläre Arbeitszeit hinaus zusätzlich übernommen.

Wir bitten Sie daher, den Bereitschaftsdienst nach 20.00 Uhr nur in echten Notfällen in Anspruch zu nehmen.

Dorfhelferin, Einsatzleitung Tel.: 7077  
DRK-Pflegedienst Tel.: 07660 920353  
Tel.: 0175 2244311

Feuerwehr - Notruf Tel.: 112  
Hospizgruppe Dreisamtal Tel.: 07661 3139  
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal e.V. Tel.: 98680  
Notfallrettung Tel.: 112  
Polizei - Notruf Tel.: 110  
Polizei-posten Kirchzarten Tel.: 90870  
Rettungsdienst - Notruf Tel.: 19222  
Telefonseelsorge Tel.: 0800 1110111  
Tel.: 0800 1110222

Wassermeister Tel.: 07661 393-112  
Zahnärztlicher Notfalldienst, Info Tel.: 0180 3222555-45

## Öffentliche Sitzung des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal

Am Mittwoch, 10. Juli 2013, 17.00 Uhr, findet im Bürgersaal der Gemeinde Stegen eine öffentliche Sitzung des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal statt. Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Bekanntgaben
2. Änderung des Flächennutzungsplans Dreisamtal – Abwägung der privaten und öffentlichen Belange und Feststellungsbeschluss für die Flächen:
  - a. Umwandlung einer ‚landwirtschaftlichen Fläche‘ in eine ‚Wohnbaufläche‘, Stegen-Oberbirken „Nördlich der Schulstraße“
  - b. Umwandlung einer ‚landwirtschaftlichen Fläche‘ und einer ‚Sonderbaufläche‘ in eine ‚gewerbliche Baufläche‘, und eine ‚Sonderbaufläche‘ im Landschaftsschutzgebiet in eine ‚landwirtschaftliche Fläche‘, Stegen „Gewerbeparkerweiterung“
3. Änderung des Flächennutzungsplans Dreisamtal – Durchführung der frühzeitigen Beteiligungsverfahren gem. §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB für die Flächen:
  - a. Umwandlung eines Teils der Sondergebietsfläche ‚Beherbergung‘ in ‚Wohnfläche‘ Kurgebiet II, Kirchzarten
  - b. Erweiterung der ‚Gewerbefläche‘ Fischerrain, Kirchzarten-Zarten
  - c. Anpassung der ‚Wohnfläche‘ aus dem rechtskräftigen Bebauungsplan „Hirschenhof“, Buchenbach-Wagensteig
  - d. Anpassung der ‚Wohnfläche‘ aus dem rechtskräftigen Bebauungsplan „Bühlacker I“, Kirchzarten-Burg a.W.
4. Änderung des Flächennutzungsplans Dreisamtal – Einleitung des Verfahrens (Aufstellungsbeschluss) gem. §§ 2 Abs. 1 i.V.m. 1 Abs. 8 BauGB und Durchführung der frühzeitigen Beteiligungsverfahren gem. §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB für die Fläche: Umwandlung einer ‚landwirtschaftlichen Fläche‘ in eine ‚Wohnfläche‘, Bereich Hitzenhof Buchenbach
4. Wünsche und Anträge aus der Mitte der Bevölkerung
6. Wünsche und Anträge aus der Mitte der Verbandsversammlung

gez. Andreas Hall  
Verbandsvorsitzender

Wir suchen ab September 2013 einen/eine Praktikant/in im Anerkennungsjahr für Erzieher/innen und Kinderpfleger/innen in unsere Ganztagesgruppe für Kleinkinder (3 Monate – 3 Jahre) in Vollzeit nach Kirchzarten-Burg. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung! Ab sofort gibt es wieder freie Plätze für Kleinkinder (10 Monate bis 3 Jahre) in unserer Nachmittagsgruppe. Betreuungszeit für 4 Tage Mo. - Do. 14 -18 Uhr. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.  
Kinderstube Dreisamtal e.V. -Frau A. Röling- Höfener Str. 7A, 79199 Kirchzarten oder  
eMail: leitung@kinderstube-dreisamtal.de

## Vollsperrung der L 128 bei St. Märgen

Aufgrund dringender Holzernemaßnahmen muss die L 128 vom Industriegebiet St. Märgen bis zur Zimmerei Schwendemann im Zeitraum vom 24.06. - 19.07.13 in beide Richtungen voll gesperrt werden. Die Sperrung erfolgt an Werk- und Sonntagen für sämtliche Kraftfahrzeuge, Fahrradfahrer und Fußgänger. Die Busfahrpläne werden eingehalten. Eine Umleitung wird über die Spirzenstraße und St. Peter ausgewiesen. Für den Lkw-Verkehr ist in der Spirzenstraße nur der Einbahnverkehr bergauf von Buchenbach in Richtung Thurner erlaubt. Der bergabfahrende Schwerverkehr muss über St. Peter ausweichen. Das Forstrevier St. Märgen bittet die Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

## Informationen für Privatwaldbesitzer

Der Forstbezirk Kirchzarten veranstaltet im Juli drei Informationsveranstaltungen für Privatwaldbesitzer. Dabei werden im Wald wesentliche Punkte der Waldbewirtschaftung erläutert. Hierzu gehören Nutzungszeitpunkt, Holzmarkt, Naturverjüngung und Jagd. Jeweils von 19 - 21 Uhr. Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Tannenmischwald:

05. Juli, 19 Uhr: Breitnau: Treffpunkt: Skihütte Club Turnerspur

19. Juli, 19 Uhr Buchenbach-Unteribental: Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus Unteribental

### Douglasienmischwald:

26. Juli, 19 Uhr Gundelfingen-Wildtal: Treffpunkt: Flammhof



## SCHULE

### „Zirkus Furioso“

unter diesem Motto steht das diesjährige Konzert des Schulchors der Sommerbergschule in Buchenbach. Die „Sommerbergstars“ präsentieren in Zusammenarbeit mit der Jugendmusikschule Dreisamtal das Musical „Zirkus Furioso“ von Peter Schindler. Lassen Sie sich am Fr., 05.07.13 um 18 Uhr in der Ibenthalhalle verzaubern von Liedern über Akrobaten, Clowns und Zauberer. Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

### Freien Schule Dreisamtal

1. Drachenreiter - ein Theaterstück nach Cornelia Funke. Für Kinder ab 6 Jahren, es spielen SchülerInnen der Sekundarstufe der Freien Schule Dreisamtal, Kirchzarten. Mi., 10.07., 19 Uhr, Fr., 12.07., 19 Uhr. Ökumenisches Gemeindezentrum Stegen, Dorfplatz 14, Stegen. Eintritt frei, Spenden erbeten
2. Vortrag zum Thema „Wie wir das Selbstwertgefühl unserer Kinder stärken können“ am 11.7.13, 20 Uhr, in der Freien Schule Dreisamtal

### Jugendmusikschule Dreisamtal e. V.-

#### Instrumentenberatung am 04.07.2013 im Schulzentrum Kirchzarten

Wenn Sie und/oder Ihre Kinder ab Oktober 2013 ein Instrument erlernen möchten, dann kommen Sie bitte am Do., 04.07.13 von 18 bis 19 Uhr ins Schulzentrum Kirchzarten (Untergeschoss, Eingang Giersbergstr.) zu unserer Instrumentenberatung. Sie können die unterschiedlichsten Instrumente unter fachkundiger Anleitung unserer Instrumental-Lehrer ausprobieren und feststellen, wie viel Freude das Spielen und auch das Erlernen eines Instrumentes machen kann. Für Ihre noch offenen Fragen wie beispielsweise Instrumentenauswahl, Eignung, Alter und weitere stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kontakt: Sekretariat im Schulzentrum, Mo – Do von 9 – 12 Uhr, Tel: 07661/981258, www.jugendmusikschule-dreisamtal.de



## VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL

### Anmeldung unter:

VHS Buchenbach / Maier; Am Rainhof 44, 79199 Kirchzarten

Telefon: 07661/905764

E-Mail: VHS\_Buchenbach@gmx.de

### Bau von Insektenhotels aller Art

Im Kurs werden verschiedene Insektenhotels gebaut – von groß bis

klein. Dabei kommen Materialien wie Holz, Lehm, Tannenzapfen, Schilfrohr, Baumrinde, Stroh, Markpflanzenstängel, Blechdosen, Tontöpfe, Gitterziegel usw. zum Einsatz. Jeder Teilnehmer kann für sich oder auch mit seiner Familie das passende Insektenhotel bauen. Kinder ab 8 Jahren können nur in Begleitung eines Erwachsenen teilnehmen.

Die anfallenden Materialkosten in Höhe von 5 € bis 25 € werden im Kurs abgerechnet, sofern Sie ein Insektenhotel mit nach Hause nehmen möchten.

Markus Schäfer, Sa, 20.7., 9 – 12 Uhr, Sommerbergschule, Werkraum, 16 €, Kinder u. Jugendliche 12 €

### Kreative Feriengestaltung – Specksteinkurs für Kinder ab 10 Jahren

In diesem Kurs, der in den Ferien stattfindet, können Kinder erfahren, wie leicht sich Speckstein bearbeiten lässt. Mit Raspeln, Sägen, Schnitzmessern und Schleifschwämmen können erste kleine Skulpturen entstehen. Unter fachlicher Anleitung wird so mancher den kleinen Künstler in sich entdecken. Bitte eine Schürze mitbringen. Die Materialkosten in Höhe von 3 € je Kilo Stein werden im Kurs erhoben.

Gerti Passing, Sommerbergschule, Werkraum, 4 Termine, 36 €

**Kurs 1:** Mo, 29.7. bis Do, 1.8. täglich von 10 – 12.15 Uhr

**Kurs 2:** Mo, 5.8. bis Do, 8.8. täglich von 10 – 12.15 Uhr

Die Kurse sind von einander unabhängig.



## Kirchliche NACHRICHTEN

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen mit Buchenbach, St. Märgen und St. Peter

#### Gottesdienste:

So., 07.07.,

10 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, Taufe (Pfr. Wegner) im Ökumen. Zentrum Stegen

19 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Wegner) in der Klosterkirche in St. Märgen



## VEREINSNACHRICHTEN

### Schwarzwaldverein Buchenbach e.V.

Der nächste Wandererstammtisch findet am Mi., 03.07.13 im „Gasthaus zum Schlüssel“ in Buchenbach statt. Treffpunkt ist um 18 Uhr.

Am Son., 07.07.13 trifft sich der Schwarzwaldverein zu einer Radwanderung mit dem Ziel „Brigach u. Breg Zusammenfluß“ Beginn ist beim Gasthaus „Zum Schwarzen Buben“. Die Route führt über Wolterdingen, Hüfingen, Donaueschingen (Zusammenfluß) Pfohren, Neudingen, Sumpfohren, Hüfingen, Wolterdingen, Gasthaus „Zum Schwarzen Buben“. Wir fahren mit dem PKW, jeder ist für seinen eigenen Radtransport zuständig. Maximal 15 Personen können mitfahren. Bitte anmelden! Die Strecke ist ca. 50 km lang, der Höhenunterschied beträgt 100 m. Treffpunkt ist um 9 Uhr, mit Rucksackverpflegung, Parkplatz Sommerbergschule. Wanderführer sind Ursula und Bernhard Hug, Tel.: 07661/4767

### Spvgg Buchenbach - Sportfest 2013 vom 5. bis 7. Juli 2013:

Zum 9. Mal veranstaltet die Spielvereinigung auf ihrer Sportanlage ein Sportfest mit großem Festzelt. Am Freitag findet ein AH-Turnier mit 10 Mannschaften statt, Beginn ist um 17.45 Uhr. Die Abendver-



anstellung unter dem Motto „Älternabend“ lockt mit Musik von DJ Flash aus den 80ern und 90ern jedes Jahr mehr Besucher an. Am Samstag beginnen die Turnierspiele der Jugendmannschaften (E2, D2 und D-Juniorinnen) um 09.30 Uhr. Um 15.30 startet dann der Elferkick mit 30 Betriebs-, Vereins- und Hobbymannschaften. „Hawaii-Party“ heißt es am Abend mit Cocktail- und Likörbar und der mobilen Discotheek Supernova. Am Sonntag finden für die jüngsten Kicker der F- und G- Junioren ab 10 Uhr Verbandsturniere statt, im Festzelt spielt das Jugendorchester des Musikvereins und der Akkordeonclub Höllental. Die Spielvereinigung freut sich mit ihren zahlreichen Helferinnen und Helfer auf viele Besucher - herzlichen Dank an alle Sponsoren der Veranstaltung. Alle Turnierpläne unter [www.spvgg-buchenbach.de](http://www.spvgg-buchenbach.de)

## NABU-Gruppe Dreisamtal

### Unsere heimischen Libellen.

Am So., 7.7. findet eine Exkursion für Familien mit Kindern von 8 - 12 Jahren statt. Mit dem Libellenexperte Holger Hunger wird das Leben der heimischen Libellen erkundet. Die umherfliegenden Arten werden beobachtet und fotografiert. Einige Tiere mit dem Kescher gefangen, um sie aus der Nähe betrachten zu können. Die Larven mit einem Sieb eingesammelt und die Larvenhäute bestimmt. Empfohlene Ausrüstung: Gummistiefel, nach Möglichkeit Kescher oder Küchensieb, Fotoapparat. Bei richtig schlechtem Wetter muss die Exkursion ausfallen. Bei Unsicherheit am Exkursionstag können Sie sich morgens ab 8 Uhr unter 01758283910 informieren. Treffpunkt ist 10.30 Uhr bei den Teichen der Friedrich-Husemann-Klinik. Wer den Weg nicht kennt kann unter 07661-6488 nachfragen. Unkostenbeitrag 3 €/Person. Weitere Termine unter [nabu-dreisamtal@t-online.de](mailto:nabu-dreisamtal@t-online.de).

## Podiumsdiskussion „Kandidat\*Innencheck“ des BUND

Die Ortsgruppe BUND-Dreisamtal zu einer Podiumsdiskussion mit den Bundestagskandidaten unseres Wahlkreises 288 Waldshut / Hochschwarzwald ein. Frau Rita Schwarzelühr-Sutter (SPD), Herr Dr. Karsten Jung (FPP) und Herr Peter Schanz, (Bündnis 90 / Die Grünen) werden zu ihrer Einstellung zu Umwelt und Naturschutzthemen befragt. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, mit den Kandidaten zu einem regen Austausch zu kommen. Do., 11.07.13, 20 Uhr, Hotel Fortuna, Kirchzarten

## Tourist-Info Dreisamtal

### Freuen Sie sich auf schöne Sommerabende in Kirchzarten Kirchzartener Freitag \* Abend \* Spektakel

Freitagabend und nix los? Gibt's nicht! Auf nach Kirchzarten . . . . . Freitags ab 19 Uhr wird in der Fußgängerzone Spannung, Unterhaltung, Musik und mehr geboten! Schauen Sie vorbei, unsere Künstler werden Sie überraschen:

**12.7., 26.7., 2.8., 9.8. - Eintritt frei, Applaus erwünscht!**

### Freitag, 12. Juli

ab 19 Uhr: **Kirchzartener Freitag \* Abend \* Spektakel**

**DieZauberer Castello und Kit Klinkert entführen in die Welt der Magieund der Kartentricks.**

**Die Straßenmaler Berg verwandeln das Straßenpflaster in eine Gemäldegalerie (den ganzen Tag).**

**Die Jugendmusikschule Dreisamtal präsentiert ein musikalisches Potpourri aus Schlager, Pop und Musical. Den Getränkeausschank übernehmen die „Hexen“ aus Kirchzarten.**

### Donnerstag, 4. Juli – 11. Juli – 18. Juli

19:30-20:30 Uhr: **Qi Gong im Park**

- eine bundesweite Mitmach-Aktion der Deutschen Qi Gong Ge-

sellschaft. Teilnehmen kann jeder, der die gesundheitsfördernde Wirkung von Qi Gong kennenlernen und sich bei der Gelegenheit draußen auf sanfte und wohltuende Weise bewegen will. *Ort:* Schulgelände Kolleg St. Sebastian, Stegen.

*Treffpunkt:* Eingang über Bushaltestelle „Kolleg St. Sebastian“.

*Anmeldung und Infos:* Rebecca Rösch, Tel.: 07660/ 941 850. *Kosten:* kostenlos und ohne Voranmeldung

### Freitag bis Sonntag: 5. - 7. Juli Western-Reitturnier auf dem Erlenhof

Prüfungen in verschiedenen Disziplinen, täglich Bewirtung und Ponyreiten

Freitag: ab 13 Uhr

Samstag: ab 8 Uhr, ab 19 Uhr - Showprogramm mit musikalischer Unterhaltung

Sonntag: ab 8 Uhr bis 17 Uhr

*Ort:* Reitanlage Erlenhof, Erlenhofstraße 5, Buchenbach

### Samstag, 6. Juli

11-13 Uhr:**Kräuterführung – Pflegende und heilende Kräuter für Frauen**

Schönheit mit den Gaben der Natur . . . Johanniskraut, Kamille, Lavendel, Melisse, Pfefferminze, Rose, Rosmarin sind Balsam für unsere Seele.

Führung im Kräutergarten. Herstellung eines Massageöles. Kräuter sammeln für Duftpotpourri. Kulinarische Sinnesreise. Wissenswertes über Frauenheilkräuter. -- Bitte kleines Marmeladengläschen und einen kleinen Sammelkorb mitbringen. *Ort:* Oberried, Altvogtshof, Vörlinsbachstraße 29 a, *Kosten:* 20 €

*Anmeldung und Infos:* Familie Tröscher, Tel. 07661/ 61 818 oder Mail: [info@altenvogtshof.de](mailto:info@altenvogtshof.de)

### Mittwoch, 10. Juli

10- ca. 11:30 Uhr: **Erlebnispaziergang durch Kirchzarten für die ganze Familie:**

#### Mitgehen – mitmachen – mitdenken

Lernen Sie Ihren Urlaubs- oder Wohnort mit allen Sinnen einmal ganz neu kennen.

Bei diesem Spaziergang trainieren Sie spielerisch Ihre Wahrnehmung, erfahren ganz nebenbei Wissenswertes und Spannendes, erhalten viele kreative Denkanstöße sowie wertvolle Tipps für den Urlaub und den Alltag.

Lassen Sie sich überraschen und kommen Sie mit. *Treffpunkt:* vor der Tourist-Info, Hauptstraße 24,

*Kosten:* Erw. 4€, Kinder 3€, Familien 8€. Ermäßigung mit Gästekarte. *Veranstalter:* Linda Feist, Ganzheitliche Gedächtnistrainerin und Gästeführerin im Naturpark Südschwarzwald

### Mittwoch, 10. Juli

18:00 Uhr: **Führung durch die ALTE SÄGE Zarten**

Zwei historische Sägen und deren spannenden Historie: Eine Führung zu Geschichte und Technik des Zartener Denkmals mit Sigrun Bludau, pensionierte Lehrerin an der Grundschule in Kirchzarten.

Die ältere der beiden Sägen datiert aus dem Jahr 1798, die jüngere ist aus den 1950er Jahren.

*Treffpunkt,* Sägeplatz Zarten, *Anmeldung und Infos:* Frau Bludau, Tel. 07661/ 613 27 Führungen für Gruppen nach Vereinbarung.

### Regelmäßige Termine

#### Montags:

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

*Ort:* Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!*

*Weitere Infos:* Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

#### Dienstags:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Genuss‘** ca. 25 km, 450 Höhenmeter *Treffpunkt:* Tourist Info, *Anmeldung und Infos:*

Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag:  
Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

*Treffpunkt:* Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, *Kosten:* 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr  
*Anmeldung und Infos:* Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30 Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden.

Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . .

*Ort:* Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3,

*Kosten:* 6 €, Kinder 5 €

*Anmeldung und Infos:* Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214

#### Mittwochs:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Spaß‘** ca. 35 km, 650 Höhenmeter

*Treffpunkt:* Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag:

Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

#### Donnerstags:

9- ca. 12 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Pfiff‘** ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter

*Treffpunkt:* Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich – bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

10-11 Uhr: **Kräuterseminar:** Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiehen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräuterimbiss. *Treffpunkt:* Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, *Anmeldung und Infos:* (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de

(mind. 6 Pers.), *Kosten:* 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

*Ort:* Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!*

*Weitere Infos:* Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

#### Freitags:

14-ca. 18 Uhr: **Rennrad Giro** Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren.

*Treffpunkt:* Tourist Info, *Anmeldung:-* bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 20 €.

#### Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal**

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Die Tour kann nur bei schnee- und eisfreien Straßenverhältnissen stattfinden. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

*Treffpunkt:* Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, *Anmeldung:* bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-oove.de, *Kosten:* 79 € pro Person

#### Minigolf

Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

**Kutschfahrt im Dreisamtal:** Wir spannen an – Sie spannen aus! Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis.

Familie Willi Rombach, Tel. 07661/ 1538 oder 0152/ 572 810 79, www.kutschfahren-dreisamtal.de

#### Bauernhofmuseen:

**Heimatstüble**, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

*Öffnungszeiten:* Montags von 18 bis 20 Uhr

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 3 965-40.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 Tel. 0170/ 3 462 672

Gewinnen Sie einen Einblick in das damalige Leben der Bergbauern im Schwarzwald. Es werden Führungen (45 min) angeboten.

*Öffnungszeiten im Juli:* tägl. **außer Montag** von 12-16 Uhr, Samstag und Sonntag 11–16 Uhr,

Gruppen nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten.

‚REDHOUSE HOT SIX‘ Konzert im Innenhof der Talvogtei am 6. Juli., 19 Uhr

KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO (15 / 11 €)

Konzert im Kloster:

‚Music with a smile‘, Oriental Jazz meets medieval music, Freiburger Spielleyt & FisFüz

Freitag 19.07., 20 Uhr, Kloster-Innenhof, Oberried

KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO (15 €)

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

**Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet, samstags von 10 bis 12 Uhr**



## TERMINE

### Friedrich-Husemann-Klinik

So., 07.07., 11 Uhr, Sommerkonzert. Chorwerke von J. Haydn, M. Schuppel, J. Knierim, E. Pepping u. a. Chor der Mitarbeiter und Freunde der Klinik, Leitung: Viola Heckel

### Angehörigenforum der Friedrich-Husemann-Klinik

Mit unserem nächsten Angehörigenforum laden wir Angehörige, Freunde und Begleiter von psychisch erkrankten Menschen ein zum Thema: „ Psychose „. Fr., 12.07.13 von 18:30 - 20:00 Uhr. Ort: Friedrich-Husemann-Klinik, 79256 Buchenbach, Weidberghaus/ Schulungsraum. Wir bitten um verbindliche Anmeldung bei unserem Sozialdienst Frau Herud/Herr Siebert, Tel.: 07661 / 392 - 174/171 oder per E-Mail an: info@friedrich-husemann-klinik.de